



Совет Безопасности

Семьдесят шестой год

Предварительный отчет

8925-е заседание

Пятница, 10 декабря 2021 года, 10 ч 15 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Усман (Нигер)

Члены:

Китай	г-н Дай Бин
Эстония	г-н Юргенсон
Франция	г-жа Бродхерст Эстиваль
Индия	г-н Тирумурти
Ирландия	г-жа Бирн Нейсон
Кения	г-н Кимани
Мексика	г-н Гомес Робледо Вердуско
Норвегия	г-жа Юуль
Российская Федерация	г-жа Евстигнеева
Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Дешонг
Тунис	г-н Ладеб
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки	г-н Миллс
Вьетнам	г-н Фам

Повестка дня

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о положении в Судане и деятельности
Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию
содействия в переходный период в Судане (S/2021/1008)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

21-38654 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 15 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Доклады Генерального секретаря по Судану и Южному Судану

Доклад Генерального секретаря о положении в Судане и деятельности Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (S/2021/1008)

Председатель (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Судана.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря по Судану и главу Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане г-на Фолькера Пертеса.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2021/1008, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Судане и деятельности Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане.

Слово имеет г-н Пертес.

Г-н Пертес (*говорит по-английски*): Я признателен за возможность вновь кратко проинформировать Совет Безопасности о ситуации в Судане.

В течение последних шести недель Судане переживал наиболее серьезный за все время кризис в контексте политического переходного процесса. Этот кризис еще не закончился, но обсуждение дальнейших действий уже началось.

Захват власти военными 25 октября и арест премьер-министра Хамдука, высокопоставленных чиновников и политических активистов вызвали волну протестов и осуждения. В результате чрезмерного применения силы сотрудниками служб безопас-

ности по меньшей мере 44 человека были убиты и сотни получили ранения. Это привело к эскалации кризиса и вывело людей на улицы, где продолжают регулярно происходить массовые демонстрации.

В этой связи я с осторожностью приветствовал заключение 21 ноября политического соглашения между премьер-министром Хамдуком и генерал-лейтенантом Аль-Бурханом, которое было достигнуто после нескольких недель внутренних и международных усилий по поиску путей выхода из кризиса. Это соглашение далеко не совершенно, но оно может помочь избежать дальнейшего кровопролития и стать шагом на пути к всеобъемлющему диалогу и восстановлению конституционного порядка.

Указанное соглашение вызвало серьезное сопротивление со стороны значительной части суданских заинтересованных сторон, включая партии и ассоциации в составе «Сил за свободу и перемены», комитеты сопротивления, организации гражданского общества и женские организации. Я встречался с этими и другими заинтересованными сторонами. Многие из них чувствуют себя обманутыми из-за переворота и поэтому отказываются проводить какое-либо переговоры или налаживать партнерские отношения с военными.

Комитеты сопротивления особенно решительно настроены продолжать акции протеста с целью возродить революцию и добиться перехода к гражданской форме правления. Хотя подавляющее большинство протестующих продолжают действовать мирно, в последнее время стали появляться небольшие группы, применяющие насилие.

Военный захват власти обнажил и углубил недоверие между военными и гражданскими властями, а также среди различных представителей гражданских сил. Соглашение от 21 ноября не помогло восстановить утраченное доверие. Предстоящие решения о формировании правительства, назначениях на высокие посты и создании переходных институтов станут проверкой на наличие у заинтересованных сторон воли и способности к поиску общих путей выхода из продолжающегося кризиса. В ходе своих недавних встреч с генерал-лейтенантом Аль-Бурханом и премьер-министром я настоятельно призывал отменить односторонние решения, принятые после переворота и идущие вразрез с конституционным документом, либо же устранить те их элементы, которые препятствуют восстановлению

доверия между суданцами. Речь идет, среди прочего, о назначениях, осуществленных в одностороннем порядке военным руководством страны.

Соглашение от 21 ноября предусматривает, в частности, разработку политической декларации, что, вероятно, повлечет за собой внесение изменений в Конституцию. Некоторые политические партии и движения и связанные с ними силы продолжают предпринимать попытки достичь всеобъемлющего соглашения. Другие политические силы открыты для диалога, но не на основе соглашения от 21 ноября. Отсутствие инклюзивности и консенсуса может привести к усилению раздробленности. Кроме того, хотя предложение о формировании технократического кабинета министров может стать шагом вперед на пути к продвижению переходного процесса, в отсутствие консультаций с «Силами за свободу и перемены» могут возникнуть вопросы о конституционности такого решения. Эти и другие решения обсуждаются на фоне сохраняющегося чрезвычайного положения, объявленного 25 октября генерал-лейтенантом Аль-Бурханом.

Для урегулирования этих и других важнейших вопросов потребуются диалог и в конечном итоге — консенсус. Мы ясно дали понять, что Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) готова содействовать инклюзивному диалогу, причем как для урегулирования нерешенных вопросов в ходе переходного периода, так и для решения в ходе разработки конституции более широких вопросов конституционного характера. Мною были проведены обширные консультации в целях определения масштабов и условий нашего взаимодействия.

Военным и политическим руководителям Судана придется прежде всего вернуть себе доверие собственного населения, особенно молодого поколения. Ключевое значение будут иметь незамедлительное принятие мер по укреплению доверия и демонстрация реальной приверженности возвращению страны на путь демократических преобразований. Кроме того, суданским властям потребуется предпринять значимые шаги, с тем чтобы вновь заручиться финансовой, экономической и политической поддержкой со стороны международного сообщества. Для оценки прогресса в этом отношении можно использовать небольшое число четких и общеприемлемых краткосрочных и среднесрочных показателей.

В ближайшей перспективе главными показателями являются освобождение всех политических заключенных, прекращение произвольных арестов и гарантия права на мирные протесты и собрания. Почти все гражданские лица, арестованные после государственного переворота, уже вышли на свободу, что не может не радовать. По сообщениям, практика временных произвольных арестов сохраняется, особенно во время демонстраций.

Как военные, так и гражданские руководители пообещали расследовать случаи применения смертоносного насилия против демонстрантов. В этой связи привлечение к ответственности за нарушения прав человека, совершенные после 25 октября, будет считаться важнейшим показателем прогресса и может помочь восстановить доверие. Триema важными показателями в краткосрочной перспективе будут, во-первых, возможность для премьер-министра по своему усмотрению сформировать свой технократический кабинет в соответствии с положениями конституционного документа, во-вторых, отмена чрезвычайного положения и, в-третьих, восстановление свободы печати.

В следующие несколько месяцев главным показателем возвращения на путь демократических преобразований будет восстановление политического пространства. Это особенно важно в свете провозглашенной политическими и военными руководителями цели провести свободные и справедливые выборы, возможно даже раньше, чем планировалось изначально. Власти должны будут обеспечить обстановку, способствующую проведению заслуживающих доверия выборов, которые затем смогут поддержать Организация Объединенных Наций и другие международные субъекты. Показателями такой благоприятной обстановки будут создание независимой избирательной комиссии, принятие инклюзивного закона о политических партиях, свобода создания и участия в выборах политических партий и движений и предоставление им доступа к средствам массовой информации, а также гарантия соблюдения прав человека.

Недавние события также высветили нехватку функционирующих институтов правосудия и образовавшийся вследствие этого пробел в усилиях по борьбе с серьезными нарушениями прав человека и их предотвращению. Кроме того, до сих пор не сформирован Переходный законодательный совет,

в котором доля женщин должна составлять 40 процентов, как это предусмотрено в Конституционной декларации. Я продолжаю призывать суданские власти гарантировать конструктивное участие женщин как в политическом процессе, так и в работе пока еще не сформированного правительства, а также во всех усилиях, направленных на прекращение нынешнего кризиса. Вместе со своими сотрудниками я регулярно провожу встречи с женскими группами со всего Судана, чтобы выслушать их опасения относительно политической ситуации и ситуации с безопасностью в стране. Их позиция ясна: нельзя допустить утраты с таким трудом достигнутых успехов в области прав женщин, и они просят международное сообщество поддержать их в этом.

ЮНИТАМС будет внимательно следить за ходом достижения всех вышеперечисленных важнейших показателей и сообщать о результатах.

За пределами Хартума ситуация в области безопасности остается нестабильной. Я глубоко обеспокоен возобновлением межобщинных конфликтов и новыми случаями вооруженного бандитизма в штатах Дарфур, Голубой Нил и Западный, Северный и Южный Кордофан. Организация Объединенных Наций получает сообщения о значительном росте случаев убийства мирных жителей, порчи имущества и перемещения населения, а также сексуального насилия в отношении женщин и девочек. В Дарфуре в этом году на положении перемещенных лиц оказалось примерно в восемь раз больше людей, чем в прошлом. Сохраняющееся отсутствие безопасности в Дарфуре подчеркивает необходимость уделять первоочередное внимание защите гражданского населения и оперативно выполнять положения Джубского мирного соглашения. Необходимо без промедления приступить к формированию и развертыванию Объединенных сил по поддержанию безопасности, а также к реализации Национального плана по защите гражданского населения. Если в ближайшее время не будет найдено политическое решение, ситуация на востоке страны также останется нестабильной. Важно, чтобы власти Судана выполняли свою главную обязанность по защите гражданского населения на всей территории страны, вне зависимости от политического кризиса.

Принятое после государственного переворота донорами решение приостановить оказание международной помощи в целях развития существенно сказывается на уровне жизни суданцев и угрожает свести на нет с таким трудом достигнутые за последние два года успехи. Гуманитарная деятельность продолжается, хотя предоставление ряда гуманитарных услуг государственными механизмами, в частности медицинских, прекратилось. По-прежнему серьезно страдает деятельность Организации Объединенных Наций в области развития, что ведет к появлению новых факторов уязвимости и росту гуманитарных потребностей. Одной из пострадавших ключевых программ является программа поддержки семей, которая должна была обеспечить перевод денежных средств более чем 11 миллионам уязвимых суданцев.

Суданские власти должны, разумеется, продемонстрировать свою приверженность восстановлению заслуживающего доверия конституционного порядка, чтобы вернуть себе доверие международного сообщества и вновь рассчитывать на международную финансовую помощь. В то же время хотел бы призвать членов Совета и все международное сообщество придерживаться сбалансированного подхода — не приостанавливать слишком надолго оказание помощи и рассмотреть возможность скорейшего возобновления финансирования в некоторых сферах, особенно в сфере здравоохранения и средств к существованию, с тем чтобы суданский народ больше не нес на себе основное бремя политического кризиса.

Я благодарю Совет за постоянную поддержку ЮНИТАМС, которая продолжает выполнять свой мандат, несмотря на трудности, с которыми сталкивается Судан. Основные направления деятельности Миссии по-прежнему сохраняют свою актуальность, при этом на некоторых из них работа активизировалась. В дополнение к удвоению наших усилий по оказанию добрых услуг еще большее значение в этот нестабильный период приобретают усилия, предпринимаемые ЮНИТАМС в области прав человека и в сфере защиты гражданского населения, которые будут нарастать. На протяжении всего этого периода функционировал постоянный механизм по прекращению огня в Дарфуре, возглавляемый ЮНИТАМС, в работе которого, кстати, оказывали поддержку как военный компонент, так и вооруженные группы, подписавшие Джубское мирное соглашение.

Организация Объединенных Наций также готова поддержать в Судане заслуживающие доверия инклюзивный конституционный процесс и всеобщие выборы после того, как будет согласована «дорожная карта» осуществления этих процессов. Организация выборов в Судане представляет собой сложную задачу, и Организация Объединенных Наций рассчитывает на сотрудничество и взаимодействие в их проведении с международными партнерами. Я хотел бы подчеркнуть важность дальнейшей поддержки Миссии и завершения работы по созданию сети отделений на местах, с тем чтобы иметь возможность проводить работу во всех затронутых конфликтом районах страны.

Нельзя не отметить твердую приверженность суданских мужчин и женщин демократической системе правления при руководящей роли гражданских структур. Им пришлось многим пожертвовать ради реализации своих чаяний свободы, мира и справедливости, которые воплощает в себе демократическое государство под гражданским руководством. Их решимость всегда была — и, как представляется, остается — непоколебимой. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подтвердить неизменную приверженность ЮНИТАМС оказанию поддержки суданскому народу в реализации этих чаяний, а также поблагодарить Совет Безопасности за его помощь в наших усилиях.

Председатель (*говорит по-французски*): Я благодарю г-на Пертеса за его сообщение.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Карнуки (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Пертеса за его выступление и всю работу, проделанную им и его командой в трудных условиях за трехмесячный период, прошедший с нашей предыдущей встречи (см. S/PV.8857). Я также хотел бы поблагодарить посла Юргенсона за его неустанную работу в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану.

В своем выступлении я сосредоточусь на трех вопросах: переворот и политическое соглашение от 21 ноября, ситуация с правами человека и Джубское мирное соглашение, а также ситуация в Дарфуре.

Военный переворот 25 октября, который мы осуждаем самым решительным образом, поставил под угрозу с таким трудом достигнутый прогресс, которого гражданское правительство добилось после революции 2019 года. Региональные организации и Совет выразили серьезную озабоченность в связи с этим событием. Мы признаем политическое соглашение от 21 ноября как важный первый шаг к восстановлению процесса демократических преобразований. Все стороны должны применять подлинно инклюзивный и основанный на консультациях подход к осуществлению демократических преобразований. Мы призываем к скорейшему формированию кабинета министров, Переходного законодательного совета и других институтов управления в рамках разработки планов проведения инклюзивных и заслуживающих доверия выборов.

Мы также повторяем наш призыв к немедленному освобождению всех задержанных, которых содержат под стражей с 25 октября. Такие шаги имеют жизненно важное значение для восстановления доверия суданской общественности и международного сообщества после переворота. Соединенное Королевство высоко оценивает постоянные усилия Комплексной миссии Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) по поддержке диалога и переходного процесса в сложных условиях. Приветствуем усилия Миссии по укреплению отношений с гражданским обществом в целях обеспечения более широкой поддержки переходного периода со стороны общественности.

Ухудшение ситуации с правами человека после переворота вызывает глубокую озабоченность. Очень важно обеспечить защиту свободы выражения мнений и собраний, дать людям возможность протестовать, не опасаясь насилия. Мы осуждаем гибель по меньшей мере 43, а возможно, и большего числа человек, и приветствуем обязательство властей Судана провести расследование гибели протестующих с 25 октября.

Соединенное Королевство также с удовлетворением отмечает тот факт, что Совет по правам человека назначил Адама Дьенгу независимым экспертом по вопросу о положении в области прав человека в Судане и призывает Судан взаимодействовать с ним в этой работе. Мы также призываем Судан создать эффективную и независимую националь-

ную комиссию по правам человека в поддержку восстановления процесса демократических преобразований в тесном сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

В-третьих, мы с удовлетворением отмечаем создание Объединенного высшего военного комитета по механизмам безопасности и Постоянного комитета по прекращению огня в Дарфуре, возглавляемого ЮНИТАМС, поскольку эти меры имеют большое значение для реализации положений Джубского мирного соглашения, касающихся безопасности. Вместе с тем, к сожалению, переворот еще больше замедлил прогресс в реализации Соглашения. Мы призываем все стороны начать инклюзивный диалог для восстановления доверия между участниками Соглашения, принадлежащими к «восточному» крылу, и вооруженными группами, не подписавшими Соглашение.

Возобновление межобщинного насилия в Дарфуре и других частях страны вызывает глубокую озабоченность. Соединенное Королевство глубоко сожалеет о гибели людей и подчеркивает необходимость устранения коренных причин такого насилия. Мы вновь призываем к скорейшей реализации Национального плана по защите гражданского населения, в частности путем развертывания Объединенных сил по поддержанию безопасности и выполнения соответствующих положений Джубского мирного соглашения.

Наконец, я хотел бы вновь заявить о нашей солидарности с народом Судана и заверить его в поддержке Соединенного Королевства в его требованиях свободы, мира и справедливости. Необходимо отстоять успехи, которых с таким трудом удалось добиться после революции 2019 года. Мы призываем Совет и международных партнеров продолжать привлекать внимание к Судану и добиваться прогресса.

Г-н Юргенсон (Эстония) (*говорит по-английски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря Пертеса за его содержательное сообщение. Я также приветствую участвующего в этом заседании представителя Судана.

Когда почти два года назад Эстония стала членом Совета Безопасности, обстановка в Судане была совершенно иной и подавала большие надежды. На протяжении всего периода нашего член-

ства мы видели, как Судан медленно, но неуклонно продвигается в направлении достижения целей революции. К сожалению, весь этот прогресс был поставлен под угрозу, когда военные решили захватить власть.

Эстония самым решительным образом осуждает совершенный 25 октября военный переворот, который ставит под большую угрозу демократические, мирные и экономические достижения Судана за последние годы. Поэтому важно незамедлительно вернуться к процессу демократических преобразований, пока не был нанесен еще больший вред. Важно вернуть доверие суданского народа.

Подписание политического соглашения от 21 ноября стало шагом в правильном направлении. Однако необходимо сделать больше. Мы призываем все заинтересованные стороны немедленно и в полном объеме выполнить политическое соглашение и продолжить содержательный и инклюзивный диалог, который будет способствовать национальному примирению. Для этого необходимо прекратить применение чрезмерной силы против мирных демонстрантов. Необходимо провести тщательное расследование случаев гибели и ранений в результате чрезмерного и непропорционального применения силы военными и силами безопасности.

Эстония также призывает освободить всех людей, которые подверглись произвольному задержанию по политическим мотивам начиная с 25 октября. Для того чтобы ответить на чаяния суданского народа, приоритетной задачей также должно оставаться скорейшее формирование гражданского кабинета, Переходного законодательного совета и других переходных институтов управления и надзора. Мы призываем к скорейшему обнародованию внушающего надежду графика проведения выборов.

Мы обеспокоены влиянием политической нестабильности на ситуацию в Дарфуре, где участились случаи нападения на гражданских лиц. Необходимо существенно активизировать усилия по обеспечению безопасности гражданского населения, включая женщин и детей. Эстония призывает к скорейшей реализации Национального плана по защите гражданского населения. Мы также призываем все стороны Джубского мирного соглашения ускорить его выполнение. Достижение прогресса в этих областях будет иметь решающее значение для построения лучшего будущего.

В заключение Эстония выражает надежду на то, что, несмотря на недавние неудачи, Судан сможет продолжить свой путь к достижению полной демократии, как это предусмотрено революцией 2019 года. Мы надеемся, что Судан и Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане продолжат укреплять сотрудничество друг с другом с целью достижения ощутимого прогресса, в том числе в части перехода к демократии, мира, прав человека и защиты гражданского населения. Хочу еще раз заверить суданский народ во всесторонней поддержке Эстонией его стремления к демократии, миру и процветанию.

Г-н Ладеб (Тунис) (*говорит по-английски*): Имею честь выступить с этим заявлением от имени трех африканских государств — членов Совета Безопасности: Кении, Нигера и Туниса, — а также Сент-Винсента и Гренадин (группы «А3+1»). Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2021/1008), в котором освещаются деятельность Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) и недавние события в стране.

Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря по Судану и главу ЮНИТАМС Фолькера Пертеса за его всеобъемлющее выступление. Мы приветствуем участвующего в этом заседании представителя Судана.

Наш сегодняшний брифинг проходит за несколько дней до третьей годовщины декабрьской революции 2019 года в Судане, которая положила конец десятилетиям диктатуры и дала начало демократическому переходу, который должен привести к проведению свободных выборов в 2023 году. Нынешнее заседание проходит на фоне последних событий, в частности после того, как 25 октября был прерван процесс перехода к демократии, который, впрочем, возобновился 21 ноября после достижения политического соглашения между генерал-лейтенантом Абдель Фаттахом аль-Бурханом и премьер-министром Абдаллой Хамдуком.

Группа «А3+1» приветствует это политическое соглашение и содержащиеся в нем обязательства, которые представляют собой важный шаг на пути к урегулированию конституционного и политического кризиса в Судане и возвращению к кон-

ституционному порядку, как это предусмотрено в конституционном документе и Джубском мирном соглашении. Мы по-прежнему убеждены в том, что достижение успеха в политических преобразованиях и удовлетворении чаяний суданцев, стремящихся к демократии, свободе и справедливости, по-прежнему является единственным жизнеспособным вариантом сохранения и укрепления единства Судана и обеспечения мирного и процветающего будущего для его населения.

В этой связи мы призываем всех партнеров по переходному процессу продолжать диалог и прилагать своевременные усилия для эффективного урегулирования нерешенных вопросов и скорейшего выполнения в полном объеме политического соглашения в обстановке мира и национального примирения.

Группа «А3+1» вновь заявляет о том, что всецело поддерживает добрые услуги и посреднические усилия по содействию диалогу и демократическому переходу в Судане, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций, ЮНИТАМС, Африканским союзом, Лигой арабских государств и Межправительственной организацией по развитию.

Мы приветствуем освобождение политических заключенных и приверженность проведению расследований случаев гибели протестующих и причинения им увечий в ходе инцидентов, произошедших после 25 октября. Мы подчеркиваем важность обеспечения гласности, привлечения к ответственности и отправления правосудия и призываем в полном объеме соблюдать права человека, включая право на жизнь и право на свободу выражения мнений и мирные собрания. Кроме того, мы выражаем соболезнования семьям погибших и желаем пострадавшим скорейшего выздоровления.

Хотя мы приветствуем все эти шаги, мы признаем, что еще предстоит решить много проблем. Мы твердо убеждены в том, что наличие политических, экономических и гуманитарных проблем и угроз безопасности подчеркивает необходимость того, чтобы все суданские заинтересованные стороны проявляли мудрость и уделяли приоритетное внимание национальным интересам для закрепления успехов, достигнутых с 2018 года, и недопущения срыва мирного процесса.

Группа «А3+1» призывает все стороны ускорить осуществление Джубского мирного соглашения, с тем чтобы укрепить доверие между вооруженными группами, не подписавшими это соглашение, и избежать опасности возвращения страны на путь насилия. В этой связи мы выступаем за возобновление переговоров с группировкой Народно-освободительного движения Судана (север) под руководством Абдель Азиза аль-Хилу и настоятельно призываем обе стороны развить достигнутый изначально прогресс и содействовать созданию конструктивных рамок урегулирования оставшихся разногласий между сторонами.

Мы высоко оцениваем вклад ЮНИТАМС в создание условий для этих переговоров как часть ее усилий по поддержке мирного процесса и осуществления Джубского мирного соглашения. Кроме того, мы настоятельно призываем тех, кто еще не присоединился к мирному процессу, сделать это, с тем чтобы у Судана появился шанс построить прочный и инклюзивный мир.

Группа «А3+1» по-прежнему обеспокоена периодическими вспышками межобщинного насилия. Такие инциденты свидетельствуют о необходимости продолжения усилий по устранению коренных причин конфликтов. Создание Объединенного высшего военного комитета по механизмам безопасности и Постоянного комитета по прекращению огня в Дарфуре представляет собой значительный шаг на пути к реализации мер обеспечения безопасности, предусмотренных Джубским мирным соглашением. В этой связи мы призываем партнеров Судана оказать Комитету надлежащую, своевременную и устойчивую материально-техническую и финансовую поддержку в выполнении им его важнейшей задачи.

Группа «А3+1» приветствует усилия суданского правительства по обеспечению защиты гражданского населения посредством реализации Национального плана по защите гражданского населения, а также посредством содействия диалогу и примирению между различными этническими общинами. Мы также призываем все стороны обеспечивать гендерное равенство в рамках структур, ответственных за принятие решений, и законное участие женщин в посреднических усилиях по разрешению текущего политического кризиса. В этой связи мы высоко оцениваем поддержку, которую ЮНИТАМС

оказывает суданским властям в целях обеспечения более эффективного участия женщин в мирном процессе и их активного вовлечения в него.

Что касается экономической сферы, то Судан сталкивается с колоссальными проблемами в области смягчения последствий экономических реформ и обслуживания внешнего долга. Группа «А3+1» призывает членов международного сообщества подтвердить свою готовность солидаризироваться с Суданом и не уклоняться от выполнения обязательств, взятых на Парижской конференции по Судану в мае. Восстановление экономики остается одним из ключевых компонентов переходного процесса, способствующих установлению мира в стране в ходе подготовки к проведению очередных свободных выборов на основе демократического консенсуса. Такие выборы — это единственный путь к окончательному прекращению институционального кризиса в стране и обеспечению ее устойчивого развития.

И без того тяжелая гуманитарная ситуация в Судане еще больше усугубляется экономическим кризисом, отсутствием продовольственной безопасности, ростом заболеваемости коронавирусом — поскольку из 47-миллионного населения полностью вакцинированы только 3 процента, — неблагоприятными последствиями изменения климата, межобщинным насилием, длительным пребыванием людей на положении перемещенных лиц, последним беженским кризисом в восточных районах страны и сильными дождями.

Несмотря на сложные региональные условия и последние события в стране, Судан продолжает принимать сотни тысяч беженцев и делиться с ними своими ресурсами. Непростая ситуация, в которой оказались более 10 миллионов человек, требует от нас ответственного подхода и демонстрации солидарности с Суданом в целях смягчения воздействия сложившейся гуманитарной обстановки на ход процесса миростроительства в стране.

Группа «А3+1» вновь заявляет о своей поддержке ЮНИТАМС в выполнении ее мандата. В этой связи мы высоко оцениваем различные формы поддержки и учебные мероприятия, которые обеспечивает Миссия в рамках своего мандата по оказанию помощи в ходе политического переходного процесса, содействие реализации Джубского мирного соглашения и поддержку усилий, осуществля-

емых в области миростроительства под руководством суданцев, защиту гражданского населения и восстановление верховенства закона. Особую благодарность мы выражаем г-ну Пертесу — за его посреднические усилия, направленные на достижение политического урегулирования путем переговоров.

В заключение группа «А3+1» подтверждает свою позицию, заключающуюся в осуждении всех действий, которые могут поставить под угрозу стабильность и единство Судана. Мы вновь заявляем о своей солидарности с народом Судана и о всесторонней поддержке мирного перехода к демократии, который создает почву для процветающего и мирного будущего не только Судана, но и всего региона. Мы надеемся, что тесное сотрудничество с ЮНИТАМС и страновой группой, а также решительная поддержка выступающего с единых позиций Совета Безопасности международным сообществом помогут Судану справиться с этими трудностями.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Пертеса за его весьма ценное сообщение и за всю ту эффективную и важную работу, которую он и его сотрудники ведут на местах. Я также благодарю Постоянного представителя Эстонии за доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану. Кроме того, мы приветствуем участие в этом заседании представителя Судана.

Менее трех месяцев назад Норвегия выступила одним из организаторов проведения в Генеральной Ассамблее мероприятия высокого уровня в поддержку демократического перехода в Судане. Тогда мы отметили, что Судан вернулся на правильный путь и что возврата к прошлому больше не будет. Поэтому мы глубоко обеспокоены тем, что сейчас происходит прямо противоположное.

25 октября военные руководители отменили Конституционную декларацию, ввели чрезвычайное положение и распустили гражданский компонент переходного правительства. За этим последовали произвольные аресты и задержания лидеров политической оппозиции, членов гражданского общества, адвокатов, журналистов и мирных демонстрантов. Как мы узнали от Специального представителя Генерального секретаря, погибло более 40 человек.

Мы по-прежнему возлагаем на силы безопасности ответственность за защиту гражданского населения и соблюдение прав человека, включая свободу выражения мнений и право на мирные собрания. Незаконное задержание людей из-за их политических убеждений и воспрепятствование доступу в больницы являются недопустимыми. Мы еще раз заявляем о том, что все оставшиеся политические заключенные в стране должны быть освобождены, а все случаи гибели и ранения людей — расследованы независимым и прозрачным образом. Хотя Судан переживает сложный период, мы твердо убеждены в том, что еще не поздно перезапустить переходный процесс. Это должно быть нашей общей задачей.

Мы призываем всех извлечь уроки из недавнего прошлого. Вероятность успеха политических процессов повышается, когда принимающие решения лица придерживаются различных точек зрения. Надеемся, что на следующем этапе будет обеспечено более прямое участие суданских женщин и молодежи в политических переговорах. Комплексная миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) может сыграть важную роль в налаживании инклюзивного диалога.

Достижение политической договоренности между премьер-министром Хамдуком и председателем аль-Бурханом является важным первым шагом. Для перехода к следующему этапу, а также для возобновления взаимодействия с международным сообществом необходимо в скорейшие сроки назначить новое правительство. Кроме того, обеспечение беспрепятственного гуманитарного доступа остается приоритетной задачей и руководящим принципом. Перемещенные лица и другие мирные граждане, в том числе дети, по-прежнему подвергаются крайней опасности. Недавние жестокие нападения в Дарфуре, где десятки людей погибли и тысячи были вынуждены покинуть свои дома, вызывают серьезную озабоченность.

Крайне важно продуманно подойти к обеспечению защиты гражданского населения и скорректировать национальный план по защите гражданских лиц с учетом реальной ситуации, с которой сталкивается население. Национальные власти несут основную ответственность за защиту гражданского населения и за предотвращение конфликтов на всей

территории страны. ЮНИТАМС играет важную вспомогательную роль в предотвращении конфликтов и защите гражданского населения в соответствии со своим мандатом.

Текущий политический кризис в Судане еще больше дестабилизирует и без того опасную обстановку в районе Африканского Рога. Особую тревогу вызывают сообщения о возобновлении столкновений между Суданом и Эфиопией в спорных пограничных районах. Мы настоятельно призываем обе страны проявлять максимальную сдержанность. Предотвращение дальнейших вооруженных конфликтов и перемещения негосударственных вооруженных субъектов должно быть главным приоритетом для всех. Мы с удовлетворением отмечаем работу Организации Объединенных Наций по содействию диалогу и призываем Африканский союз и Межправительственную организацию по развитию активизировать свои усилия, в том числе своими добрыми услугами поддержать процесс, чтобы вернуть Судан на демократический путь.

Призываем все стороны активизировать свои усилия по урегулированию нерешенных вопросов с участием всех заинтересованных сторон, восстановить атмосферу доверия и удовлетворить чаяния суданского народа.

Г-н Тирумурти (Индия) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Фолькера Пертеса за его подробный отчет о работе Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС). Хотел бы также поблагодарить посла Юргенсона (Эстония) за его доклад в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану. Приветствую также представителя Судана на нашем заседании.

Последние события в Судане напомнили нам о проблемах, сопутствующих начавшимся почти три года назад демократическим преобразованиям. Однако достигнутое 21 ноября соглашение между председателем воссозданного Суверенного совета и премьер-министром порождают надежду на успех. Обнадёживает и то, что конституционный документ 2019 года остается основой деятельности в переходный период. Надеемся, что суданские руководители сумеют закрепить достигнутые успехи

и еще дальше продвинутся по пути организации выборов в июле 2023 года. Мы также надеемся на более широкий диалог между всеми заинтересованными сторонами для продвижения переходного периода.

В этой связи важно, чтобы все стороны сохраняли твердую приверженность курсу на продолжение переходного процесса. Любая попытка подрвать его, как, например, акция 25 октября, поставит под угрозу прогресс, достигнутый на политическом и социально-экономическом направлениях. Мы также подчеркиваем важность всеобъемлющего выполнения Джубского мирного соглашения. Приветствуем создание Объединенного высшего военного комитета по мерам безопасности и Постоянного комитета по прекращению огня в Дарфуре. Подчеркиваем также важное значение для процесса перехода скорейшего создания Переходного законодательного совета, Высшего судебного совета и Верховного совета прокуратуры. Призываем суданских руководителей оперативно решить связанные с этим вопросы.

Что касается экономики, то последние события заставляют международное сообщество задуматься над правильностью положительных решений, принятых для поддержки экономического восстановления Судана. В связи с возобновлением переходного процесса надеемся, что международное сообщество и партнеры Судана пересмотрят эти решения. Судан нуждается в нашей коллективной поддержке.

Что касается безопасности, то правительство Судана продолжает работать над обеспечением физической защиты населения в Дарфуре, где развернуты совместные правительственные войска для деэскалации насилия и ослабления напряженности. Эти конструктивные события демонстрируют растущий авторитет органов власти и твердую приверженность властей осуществлению национального плана по защите гражданского населения. В этой связи хотели бы особо отметить заслуживающие внимания шаги по совершенствованию законодательства о защите детей. Призываем также все стороны продолжать уделять внимание задаче борьбы с терроризмом в Судане и в регионе Африканского Рога.

В ближайшие месяцы поддержка Судана со стороны ЮНИТАМС будет иметь решающее значение, особенно в части политического перехода, реали-

зации Джубского мирного соглашения и усилий по миростроительству. Надеемся, что ЮНИТАМС сосредоточится на задаче выполнения своих основных функций совместно с Африканским союзом и Межправительственной организацией по развитию.

Индию с Суданом и его народом связывают многолетние отношения. На протяжении многих лет Индия оказывает Судану помощь по линии нескольких проектов, включая программы льготного кредитования, наращивания потенциала и оказания гуманитарной помощи. Нам хотелось бы, чтобы в ближайшие годы в Судане воцарились мир и стабильность. Индия продолжит поддерживать Судан и его народ в этот критический период.

Г-н Гомес Робледо Вердуско (Мексика) (*говорит по-испански*): Благодарю Специального представителя Фолькера Пертеса за его сообщение и, особенно, за его добрые услуги в течение последних нескольких месяцев. Мексика также благодарит Постоянного представителя Эстонии за его помощь Судану на посту Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану. Наша делегация высоко ценит ваши сегодняшние сообщения и вашу руководящую роль в столь нестабильный период. Хотел бы также приветствовать участие представителя Судана в работе сегодняшнего заседания.

Прошедший квартал дает основание говорить о хрупком политическом равновесии в Судане и о том, что сегодня от сторон как никогда требуется подтвердить свою приверженность задаче налаживания диалога и свою готовность предпринять усилия в этой связи. Реакция суданского народа на октябрьский переворот была однозначной – подавляющее большинство поддержало переходное гражданское правительство, которое гарантирует продвижение и защиту прав всего суданского народа и дальнейшее продвижение Судана по демократическому пути.

В этой связи Мексика рассматривает политическое соглашение от 21 ноября как первый шаг к полному восстановлению конституционного порядка и формированию переходного правительства. Однако крайне важно, чтобы переход и дальше осуществлялся в соответствии с конституционным документом и Джубским мирным соглашением. Другими словами, одного ноябрьского политического соглашения недостаточно.

Я хотел бы подчеркнуть важность своевременного принятия Советом Безопасности ряда мер.

Во-первых, хочу еще раз заявить, что соглашение от 21 ноября должно выполняться полностью и эффективно всеми его участниками, что поможет упрочить мир и добиться национального примирения. Кроме того, необходимо обеспечить, чтобы конституционная конференция стала прозрачной, мирной и демократической площадкой для обсуждения поправок в конституционный документ и чтобы женщины приняли полное участие в ее работе.

Во-вторых, членский состав восстановленного переходного правительства, в том числе сформированного гражданского правительства в составе независимых национальных экспертов, должен отражать плюрализм мнений в Судане, и в его составе обязательно должны быть женщины. Сотрудничество между гражданскими и военными должно рассматриваться лишь как временный источник стабильности, пока не произойдет мирная передача власти демократически избранному гражданскому правительству. В этой связи считаем необходимым уделить пристальное внимание организации выборов.

В-третьих, что касается обязательства властей Судана освободить всех политических заключенных, то должны быть освобождены также те, кто был задержан после произошедшего 25 октября военного переворота, в том числе журналисты, активисты и правозащитники. Приоритетной задачей является проведение соответствующих расследований по фактам непропорционального применения силы, предполагаемых нарушений прав человека, а также случаев смерти и других инцидентов, произошедших в ходе демонстраций. В ходе процесса демократических преобразований необходимо и впредь опираться на принципы ответственности, прозрачности и верховенства права.

В-четвертых, мы должны отметить, что Международному уголовному суду до сих пор не переданы дела четырех обвиняемых лиц. Мексика призывает власти в приоритетном порядке передать на рассмотрение Суда дела г-на аль-Башира, г-на Хусейна и г-на Харуна, которые уже находятся под стражей, в соответствии с обязательством властей Судана сотрудничать с Судом.

События в Хартуме не могут и не должны отвлекать внимание от прискорбной ситуации в Дарфуре. По сообщениям, с ноября в результате насилия в районе Джебель-Мун в Западном Дарфуре, а также в районах, расположенных к северу от этого региона, свои дома были вынуждены покинуть более 10 000 человек. Из них 2000 человек, в основном женщины и девочки, пересекли границу с Чадом в поисках убежища. Сообщается о десятках погибших, сожженных деревнях, случаях сексуального насилия и пропавших без вести детях. На фоне сохраняющейся напряженности существует высокая вероятность того, что эти события могут иметь побочные последствия для остальной части региона.

Хотя мы приветствуем действия местных властей по урегулированию сложившейся ситуации, мы также настоятельно призываем активизировать усилия в целях снижения напряженности, расследования инцидентов и предотвращения повторных вспышек насилия. Мы также должны напомнить о необходимости ускорить полную реализацию Национального плана по защите гражданского населения, поскольку защита гражданского населения является исключительной обязанностью Судана, несмотря на сложившуюся в стране неспокойную ситуацию.

В заключение хотел бы от имени Мексики заявить о полной поддержке работы, проводимой Комплексной миссией Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане, и подчеркнуть важность координации субрегиональных, региональных и международных усилий в поддержку демократических преобразований в Судане и стремления суданского народа к инклюзивному и мирному будущему, когда будут в полной мере соблюдаться права человека, о защите которых говорится во Всеобщей декларации прав человека, которая была принята в этот день в Париже и очередную годовщину которой мы отмечаем сегодня.

Г-жа Бирн Нейсон (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы поблагодарить Специального представителя Пертеса за его сообщение и за доблестную и неустанную работу, которую, как нам известно, он выполняет в весьма сложных обстоятельствах. Благодарю также Свена Юргенсона за его доклад и за его умелое руководство работой Комитета Совета Безопасности, учрежденного ре-

золюцией 1591 (2005) по Судану в течение последних двух лет. Рада приветствовать нашего коллегу из Судана, принимающего участие в сегодняшнем утреннем заседании.

Когда мы в последний раз собирались в этом зале, чтобы обсудить ситуацию в Судане, ход демократических преобразований в Судане был поставлен под серьезную угрозу. С тех пор сторонам все же удалось отойти от края пропасти, в частности благодаря заключению 21 ноября соглашения между премьер-министром Хамдуком и генерал-лейтенантом аль-Бурханом. Были освобождены большинство гражданских лидеров — но не все — и был восстановлен в должности премьер-министр. Однако реальность такова, что соглашение не предусматривает полную отмену принятых с 25 октября мер по ликвидации переходных структур и органов власти.

Считаем, что будущее переходного периода и надежда на стабилизацию обстановки в Судане в целом по-прежнему висят на волоске. Как сказал сегодня утром сам Специальный представитель Пертес, решающее значение будет иметь то, какие шаги будут предприняты в дальнейшем. Считаем необходимым скорейшее восстановление в стране конституционного порядка. В настоящее время для достижения этой цели мы должны восстановить доверие и создать благоприятные условия для подлинного политического урегулирования. В этой связи считаем, что первостепенное значение в краткосрочной перспективе будут иметь следующие шаги.

Во-первых, необходимо отменить чрезвычайное положение. Во-вторых, премьер-министр Хамдук должен иметь возможность свободно осуществлять свои полномочия. В-третьих, мы должны добиться освобождения всех политических заключенных и положить конец кампании арестов. В-четвертых, необходимо обеспечить уважение прав человека, отмену коммуникационной блокады и полное соблюдение права на свободу собраний и мирные протесты. И, в-пятых — о чем мы не можем не сказать, нельзя мириться с насилием против гражданского населения, в том числе против мирных демонстрантов, эскалацию которого мы наблюдаем с момента переворота на всей территории Судана. Необходимо привлечь к ответственности лиц, причастных к этому насилию. Необходимо по-

ложить конец нападениям со стороны сил безопасности, мишенью которых становятся, в частности, больницы, раненые и врачи.

В конечном счете мы хотим, чтобы в стране восстановился конституционный порядок. Сам народ Судана неоднократно четко заявлял о своем стремлении к созданию в стране открытой и свободной политической обстановки. Для достижения этой цели необходимо расширить масштабы политических консультаций по вопросу о будущем переходе и обеспечить политическое урегулирование, которое действительно охватывало бы все группы населения. В основе перехода лежат интересы народа. В ходе будущих переговоров должен быть обеспечен всесторонний учет его мнений.

Крайне важно также заручиться участием женщин на всех уровнях, в особенности в принятии решений на высоком уровне. Женщины играют центральную роль в осуществлении перехода в Судане, успех которого в конечном счете зависит от их участия. Повторю слова, которые я часто произношу в этом зале: они должны присутствовать в зале заседаний и за столом переговоров.

В долгосрочной перспективе считаем необходимым проведение радикальной реформы сектора безопасности, создание эффективных механизмов отправления правосудия в переходный период и проведение всеобщих и демократических выборов. Выполнение этих задач отвечает интересам самого Судана и, безусловно, интересам суданского народа.

Политическое насилие, которое мы наблюдаем в последнее время, происходит на фоне новой волны насилия и массового перемещения населения в Дарфуре, а также на фоне весьма тревожных сообщений о гибели десятков людей в Западном Дарфуре только на одной этой неделе, в связи с чем отмечается рост гуманитарных потребностей на всей территории страны. Нельзя забывать и об обещаниях защитить гражданское население в Дарфуре. Необходимо в самом срочном порядке реализовать Национальный план по защите гражданского населения.

Первостепенное значение для построения мира и устранения коренных причин конфликта в Дарфуре и во всем Судане по-прежнему имеет Джубское мирное соглашение. На наш взгляд, особенно важ-

ным является обязательство сторон этого соглашения в части всестороннего и неограниченного сотрудничества с Международным уголовным судом.

Недавно мы также получили сообщения о возобновлении пограничных столкновений в районе аль-Фашка, в ходе которых погибло множество людей. В нынешнее непростое для региона время эскалация напряженности между Эфиопией и Суданом — это последнее, что нам нужно. Сейчас как никогда нужно не терять голову, что отвечает интересам как народов Судана и Эфиопии, так и интересам региональной стабильности.

Ирландия всецело поддерживает усилия Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Судану в переходный период, а также, что особенно важно, усилия народа Судана по повторному запуску процесса демократических преобразований в стране. Совет Безопасности должен быть готов использовать все имеющиеся в нашем распоряжении инструменты для создания условий, необходимого для достижения этой цели. В ближайшие месяцы мы будем продолжать следить за прогрессом на этом направлении.

Г-н Фам (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Благодарю Специального представителя Фолькера Пертеса за его исчерпывающее сообщение. Благодарю также Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, посла Свена Юргенсона за работу, проделанную им и его сотрудниками в течение последних двух лет. Приветствую участие в сегодняшнем заседании представителя Судана.

Вьетнам продолжает внимательно следить за событиями в Судане. Приветствуем недавние усилия по укреплению стабильности в стране, в частности заключение 21 ноября соглашения, в соответствии с которым был восстановлен в должности премьер-министр и которое предусматривает, что основой в переходный период будет оставаться конституционный документ 2019 года. В то же время мы отмечаем, что ситуация в Судане в целом и в Дарфуре в частности по-прежнему характеризуется наличием многих проблем, таких как экономические и гуманитарные трудности, межобщинное насилие, стихийные бедствия и пандемия коронавирусной инфекции. В этой связи я хотел бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, необходимо, чтобы все суданские стороны продолжали проявлять сдержанность и не прибегать к насилию и любым другим действиям, которые могут привести к дальнейшей эскалации напряженности и поставить под угрозу мирный процесс и безопасность населения. Мы обращаемся к соответствующим сторонам в Судане с настоятельным призывом прилагать все усилия для содействия диалогу и национальному примирению в целях достижения прогресса в части переходного процесса в соответствии с конституционным указом 2019 года и Джубским мирным соглашением. В этой связи мы хотели бы вновь заявить, что решительно выступаем за полноценное, активное и конструктивное участие женщин, а также молодежи на всех этапах этого процесса и в других аспектах жизни общества.

Во-вторых, мы призываем соответствующие власти Судана обеспечивать защиту гражданского населения, а также оказывать основные услуги гражданскому населению, особенно таким уязвимым группам, как женщины и дети. В то же время крайне важно сохранить стабильность и безопасность в Дарфуре и избежать любого негативного влияния последних событий в Судане на обстановку в регионе. Крайне важно обеспечить реализацию в полном объеме Национального плана по защите гражданского населения и устранить коренные причины межобщинного насилия в Дарфуре, в том числе путем примирения между различными группами населения, племенами и общинами.

В-третьих, международное сообщество должно и впредь поддерживать суданские власти в решении существующих гуманитарных и социально-экономических проблем. Более 6 миллионов человек по-прежнему серьезно страдают от отсутствия продовольственной безопасности. Жители 14 из 18 штатов пострадали от сильных дождей и наводнений. В этой связи мы надеемся, что международные партнеры будут и впредь оказывать дополнительную гуманитарную помощь народу Судана в это непростое время.

В-четвертых, мы вновь заявляем о готовности поддерживать усилия Организации Объединенных Наций, в том числе Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС), а также региональных и международных партнеров, в

особенности Африканского союза и Межправительственной организации по развитию, направленные на содействие диалогу между суданскими сторонами и преодоление нынешних трудностей. Мы призываем власти Судана продолжать обеспечивать охрану и безопасность персонала ЮНИТАМС и активно взаимодействовать с Миссией и учреждениями Организации Объединенных Наций в решении проблем в этой стране. Кроме того, мы обращаемся к Судану и странам региона с призывом прилагать усилия для налаживания сотрудничества и дружественных связей во имя общих интересов.

Наконец, поскольку Вьетнам, вероятно, в последний раз выступает по этому пункту повестки дня, мы хотели бы подтвердить нашу последовательную позицию, согласно которой санкции должны быть инструментом, используемым Советом на временной основе и с учетом особенностей конкретной ситуации для содействия поддержанию международного мира и безопасности. Такие меры и их реализация не должны оказывать негативного воздействия на наличие у населения средств к существованию или удовлетворение потребностей страны в плане развития. Следует проводить их пересмотр в соответствии с развитием событий на местах и корректировать и отменять санкции, когда условия в стране позволяют это сделать.

В заключение мы хотели бы еще раз подтвердить нашу приверженность оказанию содействия суданскому народу в его стремлении к устойчивому миру, стабильности, развитию и процветанию.

Г-жа Евстигнеева (Российская Федерация): Признательны Специальному представителю Генерального секретаря Фолькеру Пертесу за информацию по обстановке в Судане. Приветствуем участие временного поверенного в делах Судана в заседании.

Ознакомились с последним квартальным докладом (S/2021/1008) по этой стране и работе в ней Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС).

Российская Федерация внимательно следит за развитием ситуации в Судане, переживающем непростой период своей современной истории. Убеждены, что существующие противоречия в суданском обществе могут и должны урегулироваться

исключительно путем диалога с участием всех влиятельных политических сил страны в интересах обеспечения безопасности и стабильности и достижения национального согласия.

Приветствуем подписание 21 ноября политического соглашения, которое стало результатом интенсивных переговоров военных руководителей страны с различными гражданскими силами, общественными и племенными лидерами при деятельном посредничестве ряда арабских и африканских стран, а также региональных организаций. Особенно важным считаем прописанный в политической декларации тезис о том, что партнерство военного руководства страны с гражданскими представителями представляет собой гарантию стабильности и безопасности Судана.

Достигнутые суданским руководством договоренности стали важным шагом на пути урегулирования острого внутреннего кризиса в этой стране. Рассчитываем, что их реализация будет способствовать стабилизации ситуации в Судане, создаст благоприятные условия для дальнейшего продвижения в рамках переходного периода.

Положительно оцениваем заявление председателя Суверенного совета Судана генерал-лейтенанта Аль-Бурхана о намерении провести всеобщие выборы в июле 2023 года, а также подтвержденную им приверженность мирному соглашению между переходным правительством Судана и рядом повстанческих группировок, подписанному в Джубе 3 октября 2020 года.

Ожидаем результатов ведущихся консультаций по формированию технократического правительства в Судане. Рассчитываем, что при этом будут учтены интересы и периферии.

Исходим из того, что ЮНИТАМС продолжит оказывать необходимое содействие суданскому руководству по ряду ключевых направлений, включая урегулирование в Дарфуре, проведение необходимых экономических реформ, поддержание внутреннего мира и правопорядка, а также работу с донорами в целях оказания стране бесперебойной финансовой помощи. В нынешних условиях востребованным остается деполитизированное общение со всеми сторонами без грубого внешнего вмешательства.

Не можем не выразить сожаление в этой связи и по поводу использованной в докладе Генерального секретаря терминологии, способной подорвать доверие между Организацией Объединенных Наций и властями Судана. Призываем их к взаимоуважительному и конструктивному диалогу.

Российская Федерация не может согласиться с мерами политического давления и откровенного экономического шантажа, которые до сих пор применяются в отношении Судана. Попытки раскачать «суданскую улицу» чреваты дальнейшей дестабилизацией страны. Навязывание извне суданским властям сомнительных социально-экономических схем и универсальных «демократизаторских» шаблонов, а также политизация вопросов, связанных с предоставлением экономической и финансовой помощи, уже привели к расколу в суданском обществе. Это спровоцировало нестабильность и новый виток центробежных тенденций.

Считаем также несвоевременной проведенную по инициативе ряда западных государств 5 ноября специальную сессию Совета по правам человека, посвященную обсуждению ситуации в Судане. Выступаем против создания мандата специального докладчика Совета по правам человека по Судану.

Что касается санкционного режима в отношении Судана, то считаем, что любой санкционный режим должен подвергаться пересмотру и адаптироваться к реалиям «на земле». Рассчитываем, что вскоре будут выработаны конкретные параметры снятия санкций с этой страны.

В заключение позвольте выразить убеждение, что суданцы могут и должны самостоятельно решать внутренние проблемы и определять вектор суверенного развития своей страны, исходя из национальных интересов. В поддержке этих усилий видим основную задачу Совета Безопасности и международного сообщества.

Г-жа Бродхерст Эстиваль (Франция) (*говорит по-французски*): Я хотела бы прежде всего поблагодарить Специального представителя Фолькера Пертеса за его сообщение. Я приветствую присутствующего среди нас представителя Судана.

Я хотела бы отметить три момента.

Во-первых, для того чтобы достичь прогресса в осуществлении продолжающегося в стране переходного процесса, необходимо воссоздать и укрепить суданские институты. Франция приветствует восстановление г-на Абдаллы Хамдука в должности премьер-министра. Международная поддержка оказывается Судану прежде всего для обеспечения его перехода к гражданской форме правления в соответствии с демократическими устремлениями суданского народа. Произошедший 25 октября военный переворот свел на нет результаты, достигнутые во время переходного периода. Для того чтобы сейчас начать новый этап, необходимо оперативно сформировать гражданское правительство и возобновить усилия по реализации положений принятого в августе 2019 года Конституционного документа и по подготовке к свободным и транспарентным выборам.

Франция вновь призывает к немедленному освобождению всех политических заключенных, которые содержатся под стражей с 25 октября 2021 года. Крайне важно обеспечить уважение права суданского народа на мирное выражение мнения и свободы печати. Чтобы пролить свет на инциденты, произошедшие во время недавних демонстраций, Франция также призывает к проведению тщательного, транспарентного и независимого расследования, как это предусмотрено в политическом соглашении от 21 ноября 2021 года.

Во-вторых, необходимо возобновить усилия по полному выполнению Джубского соглашения. В этом деле был достигнут некоторый прогресс: были созданы Объединенный высший военный комитет по механизмам безопасности и Постоянный комитет по прекращению огня в Дарфуре. Рассчитываем на дальнейший прогресс, в том числе на введение в действие независимых комиссий по вопросам борьбы с коррупцией, мира и правосудия переходного периода. Кроме того, должны быть заполнены вакантные должности в судебной системе. Необходимо также обеспечить полноценное участие женщин, поскольку они играют историческую роль в продвижении процесса перехода к гражданской форме правления.

Франция обеспокоена ситуацией в Дарфуре, где в последние недели возобновились межобщинные конфликты. Приоритетной задачей должна быть защита гражданского населения, при этом необхо-

димо в оперативном порядке реализовать специальный национальный план и ускорить развертывание объединенных сил. Для удовлетворения потребностей населения должен быть гарантирован полный, безопасный и беспрепятственный гуманитарный доступ. Франция вновь призывает к успешному завершению мирных переговоров между представителями суданских органов власти и группировками Абделя Азиза аль-Хилу и Абделя Вахида ан-Нура.

В-третьих, Организация Объединенных Наций и международные партнеры должны и впредь содействовать переходному процессу. Франция приветствует действия Организации Объединенных Наций в чрезвычайно сложных условиях, сложившихся в течение последних нескольких недель. Необходимо обеспечить дальнейшую помощь со стороны Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) и ускорение процесса ее развертывания в Дарфуре.

Определенный прогресс был достигнут и в деятельности, связанной с разминированием: в Омдурмане при поддержке ЮНИТАМС состоялось открытие регионального учебного центра. Что касается борьбы с терроризмом, то Европейский союз намерен и впредь содействовать усилиям в этом направлении, как и Контртеррористическое управление, которое должно продолжать оказывать поддержку.

Наконец, государства региона должны создать условия для успешного осуществления в Судане переходного процесса. В результате кризиса на севере Эфиопии в Судан прибыли около 60 000 эфиопских беженцев. В тесном контакте со своими партнерами Франция поддерживает усилия, прилагаемые под руководством Высокого представителя Африканского союза по региону Африканского Рога г-на Обасанджо в целях содействия политическому урегулированию ситуации в Эфиопии. Франция также призывает соответствующие государства возобновить обсуждения под эгидой Африканского союза в интересах разрешения споров вокруг Плотины великого возрождения Эфиопии.

Г-н Дай Бин (Китай) (говорит по-китайски): Благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-на Пертеса за его сообщение и приветствую присутствующего на сегодняшнем заседании представителя Судана.

Судан — страна, которая играет важную роль в африканском и арабском регионах. Стабильность и процветание в Судане отвечают общим интересам международного сообщества. Мы должны в полной мере уважать суверенитет и руководство Судана, поддерживать Судан на пути развития, выбранном им в соответствии с его национальными условиями, и оказывать ему конструктивную помощь с учетом его потребностей.

Я хотел бы остановиться на следующих трех моментах.

Во-первых, политический переходный процесс в Судане продолжает двигаться вперед. Председатель Суверенного совета Судана генерал-лейтенант аль-Бурхан и премьер-министр Хамдук подписали и ввели в действие политическое соглашение о восстановлении военно-гражданского механизма разделения власти и постепенном создании переходных институтов. Они заявили о том, что выборы пройдут в срок. Политический переходный процесс в Судане вернулся в правильное русло. Китай приветствует такое развитие событий, поскольку оно наглядно свидетельствует о том, что если заинтересованные стороны будут ставить интересы страны и ее народа на первое место, сохранять приверженность диалогу и консультациям и идти на необходимые компромиссы, то надлежащее решение будет найдено.

Китай призывает все стороны в Судане продолжать выполнять условия политического соглашения, чтобы сохранить положительную динамику политического переходного процесса. Все стороны в Судане должны выдвигать свои требования в рамках конституционных и правовых норм, избегать применения насилия и кровопролития и создавать условия, благоприятные для политического переходного процесса. Исходя из положения дел на местах в Судане, международное сообщество должно занять в рамках посреднической деятельности нейтральную и сбалансированную позицию, уважать выбор Судана и избегать навязывания решений извне.

Необходимо отметить, что к демократии можно прийти различными путями. Никакой устоявшейся модели не существует и не должно существовать. Путь к демократии, как и конкретная ее форма, должен выбираться в зависимости от национальных условий и уровня развития каждой отдельной

страны и разрабатываться и совершенствоваться самой страной. Практика прошлых лет неоднократно доказывала, что навязывание так называемого «демократического плана» извне — это всего лишь попытка воспользоваться возможностью и, прикрываясь демократией, вмешаться во внутренние дела других стран. По сути, речь идет о лишении соответствующей страны демократии и о предательстве демократического духа. Это нельзя считать подлинной демократией.

Во-вторых, определенные результаты принесли принятые суданскими властями меры по реформированию экономики. Однако ситуация в целом остается неудовлетворительной. Уровень инфляции превысил 300 процентов. Уже давно имеются серьезные проблемы, касающиеся трудоустройства и средств к существованию, в связи с чем растет недовольство населения. Это одна из коренных причин беспорядков в Судане. Без удовлетворения потребностей людей в пище и жилье трудно добиться стабильности и развития. В этих условиях приостановка действия мер по облегчению долгового бремени и оказанию экономической помощи со стороны некоторых финансовых учреждений и стран усложнила процесс обеспечения развития Судана и усугубила бедственное положение суданского народа. Китай настоятельно призывает международное сообщество продолжать оказывать экономическую поддержку и помощь Судану и направлять туда свою позитивную энергию, чтобы страна смогла преодолеть стоящие перед ней трудности.

На прошедшем недавно восьмом министерском заседании Форума сотрудничества «Китай — Африка» председатель Китая Си Цзиньпин объявил о нашем намерении предоставить Африке 1 миллиард доз вакцин, добиться того, чтобы в ближайшие три года общая стоимость импортируемых из Африки товаров достигла 300 млрд долл. США, а также сотрудничать с Африкой в реализации девяти программ в таких областях, как здравоохранение, сокращение масштабов нищеты, торговля и инвестиции. Это придаст новый импульс развитию африканских стран, в том числе Судана.

В-третьих, необходимо продолжать укреплять потенциал Судана в области безопасности, чтобы надлежащим образом решать такие вопросы, как межобщинные конфликты, и более эффективно реализовывать Национальный план по защите граж-

данского населения. Совет Безопасности должен тщательно изучить влияние оружейного эмбарго на укрепление потенциала Судана в области безопасности и принять эффективные меры для устранения такого влияния. В резолюции 2562 (2021) содержится требование об определении не позднее 15 сентября 2021 года четких и практически достижимых контрольных показателей для корректировки санкций в отношении Судана. К сожалению, соответствующая задача не была решена в установленные Советом Безопасности сроки. Надеемся, что меры, о которых Совет Безопасности просил в резолюции 2562 (2021), могут быть приняты в самое ближайшее время.

Г-н Миллс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Благодарю Специального представителя Генерального секретаря Пертеса за его исчерпывающее сообщение. Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поблагодарить его лично и его сотрудников за их самоотверженную работу в сложный для Судана период. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы также поблагодарить посла Юргенсона и делегацию Эстонии за работу, проделанную ими за последние два года на посту Председателя Комитета по санкциям в отношении Судана. Всегда приятно видеть в зале нашего доброго коллегу, Поверенного в делах Представительства Судана.

Соединенные Штаты всецело поддерживают Комплексную миссию Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) и ее мандат, который заключается в оказании помощи в проведении демократических преобразований в Судане в соответствии с Конституционной декларацией, а также в осуществлении Джубского мирного соглашения. Нас также обнадеживает заключенное 21 ноября между суданскими сторонами соглашение о восстановлении в должности премьер-министра Хамдука, но, как отметили другие ораторы, это соглашение — лишь первый шаг. Настоятельно призываем все стороны выполнить свои обязательства, взятые в соглашении от 21 ноября, и вновь сосредоточиться на завершении процесса перехода Судана к демократии путем выполнения задач на переходный период, изложенных в Конституционной декларации 2019 года и Джубском мирном соглашении.

Чтобы обеспечить политическое пространство для этого, военные должны освободить всех политических заключенных, отменить чрезвычайное положение и воздерживаться от любых насильственных действий в отношении мирных демонстрантов. Продолжаем поддерживать всеохватный процесс по выполнению важных задач переходного периода в Судане, включая создание Переходного законодательного совета, судебных и избирательных органов, а также конституционного собрания.

Кроме того, продолжаем настаивать на обеспечении постоянного гуманитарного доступа ко всем пострадавшим от конфликта и перемещенным лицам для предоставления жизненно необходимой помощи. Мы обязаны развивать достигнутые с 2019 года успехи по оказанию помощи нуждающимся. Соединенные Штаты по-прежнему настроены поддерживать народ Судана и помогать ему в осуществлении успешного демократического перехода. Рассчитываем на тесное сотрудничество с нашими коллегами — членами Совета, ЮНИТАМС, Африканским союзом и другими ключевыми заинтересованными сторонами для достижения этой цели.

К сожалению, как уже было сказано, в Дарфуре продолжается межобщинное насилие, а в последние недели участились столкновения между силами безопасности и бывшими группами вооруженной оппозиции, что подчеркивает настоятельную необходимость укрепления мира. Подобно другим выступавшим осуждаем недавние убийства и перемещение людей в Дарфуре и других районах Судана и обеспокоены повышенным риском насилия в отношении гражданского населения во время таких столкновений.

Добавлю, что в феврале прошлого года Совет заявил (см. S/2021/136) о своем намерении установить контрольные показатели, которыми мы будем руководствоваться при пересмотре санкций в отношении Судана. Хотя к установленному нами же самими сроку мы не смогли договориться о контрольных показателях, Соединенные Штаты не отказались от попыток создания таких показателей на основе рекомендаций Генерального секретаря и дальнейшего развития ситуации в Судане. Будем продолжать внимательно следить за ситуацией и обсуждать дальнейшие действия в соответствии с развитием событий в Судане.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Судана.

Г-н Эль-Бахи (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы искренне поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане (ЮНИТАМС) г-на Фолькера Пертеса за его сегодняшнее подробное выступление в Совете Безопасности.

Нынешнее заседание проводится на фоне происходящих в политической жизни Судана событий, связанных не только с политическими преобразованиями, ведущими к демократии, свободе, миру и справедливости, но и с определением будущего курса Судана на сохранение нашей государственности и обеспечение условий для создания такой системы управления, которая позволила бы гарантировать ценности, воплощенные в лозунгах славной декабрьской революции.

Для достижения этой цели военные и гражданские участники суданской политической жизни должны сделать от них зависящее для обеспечения успеха переходного периода, задействовав механизмы и методы, гарантированные Конституционным документом и Джубским мирным соглашением, а также политические инструменты и средства, с тем чтобы не допустить сведения на нет успехов, достигнутых юношами и девушками Судана, которые отдали свои драгоценные жизни во имя светлого будущего, которого заслуживают они и наша страна.

Более двух лет назад было сформировано переходное правительство, однако с тех пор Судан столкнулся с множеством проблем в части осуществления политического переходного процесса. Некоторые из этих проблем связаны со сложностями, вызванными непростым политическим наследием, доставшимся со времен независимости Судана, однако они также сопряжены с изменением характера отношений военных и гражданских деятелей и динамичным формированием гражданских объединений, участвующих в переходном процессе, а также с проблемами в плане безопасности в стране, будь то в Дарфуре, на востоке Судана или в некоторых районах Южного Кордофана.

К трудностям, связанным с реализацией непростого политического переходного процесса в Судане, относятся меры, принятые главой временного Суверенного совета 25 октября. Понять их можно, только разобравшись во внутривнутриполитических обстоятельствах, последствиях геополитической ситуации в Судане и беспорядков в регионе со всеми их последствиями для нашей страны, а также осознав необходимость сохранения успехов, достигнутых нашей страной за последние два года.

21 ноября политическое руководство Судана успешно преодолело этот вызов благодаря национальным усилиям, при осуществлении которых во главу угла были поставлены интересы страны. Главой Суверенного совета и премьер-министром была подписана политическая декларация из 14 пунктов. В этой связи отмечаю, что последние сложности, возникшие в ходе политического переходного процесса в Судане только укрепили убежденность как гражданских, так и военных партнеров по переходному периоду в том, что они обязаны обеспечить успех переходного периода, ведущего к свободным и справедливым выборам.

В течение последних нескольких дней глава Суверенного совета неоднократно подчеркивал этот вопрос, как указано в его письме Совету от 30 сентября, в котором он заявил следующее:

«Как неоднократно подчеркивалось, мы преисполнены решимости оберегать и защищать переходный процесс в Судане до тех пор, пока не будет достигнута поставленная цель — провести свободные и справедливые выборы, которые действительно отражали бы волю и чаяния суданского народа. Мы будем стремиться предотвратить любые попытки сорвать переходный процесс, от кого бы они ни исходили. Кроме того, мы будем по-прежнему отстаивать и охранять демократические преобразования до тех пор, пока власть не будет передана избранному гражданскому правительству. Мы будем добиваться построения свободного и стабильного Судана, живущего в мире с собой, своими соседями и представителями регионального и международного окружения, а также будем добиваться того, чтобы народ Судана мог наслаждаться благами свободы, справедливости и мира, которых потребовала Декабрьская революция. Само собой разумеется, что мы по-

прежнему привержены положениям конституционного документа, согласованного участниками переходного процесса» (S/2021/832, пункт 1).

Проблемы, о которых я только что упомянул, заставили премьер-министра Абдаллу Хамдука выступить с комплексной национальной инициативой под названием «Путь вперед», которая включает семь тем: экономику, правосудие, реформу сектора безопасности и установление мира, борьбу с наследием режима Аль-Башира и коррупцией, внешнюю политику, обеспечение национального суверенитета и безопасности, а также формирование Переходного законодательного совета. Совет Безопасности поприветствовал эту инициативу.

В преамбуле политического соглашения, подписанного 21 ноября, перечислены некоторые из проблем переходного процесса в Судане. В преамбуле подчеркивается, что кризис носит преимущественно политический характер и требует проявить мудрость и выполнять национальные обязанности. Обе подписавшие его стороны обязуются во имя высших интересов Судана работать вместе, с тем чтобы скорректировать демократический путь страны и полностью его пройти, не допуская скатывания обратно к неопределенности и напряженности, а также успешно завершить переходный процесс, итогом которого должно стать формирование гражданского правительства путем выборов. Эти цели будут достигнуты только в том случае, если политические и революционные силы, а также наши юноши, девушки и женщины, комитеты сопротивления, кочевники, внутренне перемещенные суданцы и беженцы выступают единым фронтом.

Об этом же заявил и премьер-министр при подписании соглашения. Он подчеркнул, что это соглашение было заключено в связи с опасной ситуацией в стране. Он отметил, что в этот критический момент первостепенное значение имеют осуществление политического соглашения, проведение демократических преобразований и обеспечение перехода к гражданской форме правления. В этой связи я рад сообщить Совету о принятии практических мер в целях реализации положений политического соглашения. В рамках продолжающихся усилий по выполнению Джубского мирного соглашения были освобождены задержанные лица. Мы также назначили главного судью и генерального прокурора.

Все партнеры будут и далее выполнять положения политического соглашения, с тем чтобы переходный процесс увенчался успехом.

Международное сообщество откликнулось на чаяния суданского народа в отношении свободы, мира и справедливости, что, безусловно, позволит успешно осуществить переходный процесс в Судане. Рассчитываю на дальнейшую поддержку этого процесса членами международного сообщества. В течение переходного периода мы будем сотрудничать с нашими партнерами для достижения желаемых целей и реализации положений Джубского мирного соглашения — в частности положений, которые касаются механизмов обеспечения безопасности и для осуществления которых потребуются международная поддержка, — что позволит обеспечить мир и безопасность и стабилизировать обстановку в Дарфуре, где наблюдаются проблемы в области безопасности, для окончательного урегулирования которых соответствующие органы власти тесно сотрудничают с различными партнерами внутри страны и за ее пределами.

Кроме того, большое значение для смягчения последствий экономических реформ и облегчения бремени внешней задолженности, а также для решения унаследованных нами структурных экономических проблем имеет конструктивное взаимодействие с нашими друзьями и международными финансовыми учреждениями. В этой связи необходимо и далее поддерживать программы социальной защиты для урегулирования определенных социальных ситуаций, а также проводить экономические реформы, с тем чтобы цели этих программ могли быть реализованы. Международное сообщество должно оказать всестороннюю гуманитарную помощь сотням тысяч беженцев, прибывших в Судан из соседних стран региона.

Я хотел бы искренне поблагодарить всех членов Совета Безопасности за ту поддержку, которую они оказали нашей стране во время и после славной декабрьской революции. Благодарю также наших друзей, которые продолжали прилагать усилия, что привело к подписанию 21 ноября политического соглашения. Призываем Совет и далее поддерживать это соглашение, представляющее собой важный шаг, который позволил значительно снизить напряженность, как об этом сообщил ранее г-н Пертес, и обращаемся к Совету с просьбой содействовать стабильности в Судане в это критическое время.

Региону не нужны новые конфликты. Я призываю и далее оказывать поддержку ЮНИТАМС, с тем чтобы она могла выполнять свои задачи и содействовать успеху переходного процесса в Судане, результатом которого станет проведение справедливых выборов, что проложит путь к устойчивому гражданскому демократическому правлению и позволит удовлетворить чаяния нашего народа в отношении свободы и эффективного демократического управления.

Наконец, я хотел бы отметить, что партнеры по переходному процессу будут и впредь прилагать усилия для обеспечения его успеха. В этой связи я хотел бы вновь заявить, что мы будем и далее сотрудничать с международным сообществом, с тем чтобы преодолеть все трудности, с которыми сопряжено осуществление переходного процесса в Судане, и достичь желаемых целей. Я хотел бы напомнить о заявлении, с которым в ходе состоявшейся на прошлой неделе пресс-конференции выступил Генеральный секретарь и в котором он подчеркнул необходимость того, чтобы возобладали здравый смысл и было принято политическое соглашение от 21 ноября для обеспечения мирного перехода к демократии. Я согласен с утверждением Генерального секретаря о том, что постанова под сомнение решения, изложенного в политическом соглашении, будет иметь опасные последствия не только для Судана, но и для всего региона.

Я благодарю членов Совета за их сообщения, в которых они в основном подчеркивали тот факт, что Совет готов обеспечить стабильность и развитие в Судане. Я хотел бы еще раз заявить, что для реализации политического соглашения необходима дальнейшая поддержка со стороны Совета и его членов как представителей соответствующих стран и Совета. Кроме того, Судану необходима конструктивная и реальная поддержка с учетом ситуации, с которой он сталкивается в настоящее время, и произошедших в стране политических событий, а также особенностей проводимых во всем регионе

политических курсов. Совет должен принимать во внимание региональную политическую ситуацию и при этом предпринимать реальные шаги для обеспечения успеха нашей деятельности. Стремление к идеалу только сделает наши усилия напрасными.

Именно этого мы ожидаем от Совета. Мы еще раз благодарим всех ораторов за их заявления независимо от того, содержали ли они критику или слова поддержки. Надеемся, что Совет будет играть конструктивную роль в обеспечении успеха переходного процесса в Судане, что позволит провести в стране свободные и справедливые выборы и обеспечить демократическое управление в соответствии с чаяниями, которые наш великий народ выразил в ходе славной декабрьской революции.

Я также приветствую г-на Фолькера Пертеса и еще раз благодарю его за его исчерпывающее сообщение, в том числе за его обращенный к Совету призыв занять сбалансированную позицию и продолжить оказание экономической помощи. Он также подчеркнул, что ЮНИТАМС будет и впредь принимать конструктивное участие в осуществлении переходного процесса в Судане, с тем чтобы он увенчался успехом. Что касается политической ситуации в некоторых районах за пределами столицы, особенно в Дарфуре, то я хотел бы отметить, что правительство приняло практические меры и направило в эти районы свои силы с целью добиться прекращения этих вызывающих сожаление межплеменных столкновений и гарантировать безопасность и стабильность. В настоящее время ситуация находится под полным контролем. Выражаем наши соболезнования семьям погибших и желаем пострадавшим скорейшего выздоровления.

Председатель (говорит по-французски): Список ораторов исчерпан. Сейчас я закрою это заседание, с тем чтобы Совет мог продолжить обсуждение данного вопроса в рамках закрытых консультаций.

Заседание закрывается в 11 ч 50 мин.